



gdid bla
hlas



鳥越敦司 atushi torigoe

ġdid bla hlas

doomsday

核爆弾 bomba nukleari

二〇三X年。 Mitejn u tliet X snin. この日も地球の空は青かった。 art vojta illum kienet blu. が

Hemm

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Huwa prim hafna ministru. Bomba nukleari Amerikana dahal jtajru!”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Anke dak! I wonder jigu evitati minnha.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが」 ”Iva, imma jien irnexxieli jisplodu fl-Oċean Paċifiku”

これは大変な騒ぎとなった。 Dan sar aġitazzjoni hafna.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあらせていたのだ。 Amerika kelli biex laqat il-kmand ta' l-armata bl-użu robot minn din is-sena fiskali.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。 American kull dritt ta' l-inċident, kien ta' kors uffiċjalment apologija. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。 Imma l-ghada, iċ-Ċina u l-Pakistan jkollhom lil xulxin skip l-armi nukleari.

先制したのは中国だったのだ。 Kien taċ-Ċina ta' prelazzjoni kien. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、 Din il-kundanna minn madwar id-dinja telghet għal, iżda l-mexxejja militari Ċiniż,

「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”I tell lilu lejn l-Istati Uniti jekk ikun hemm. Jilmentaw li l-kmandanti militari jithallem f'idejn l-robot Amerikana talent.”

と声明した。 Din kienet dikjarazzjoni bil.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。 Long kien fl b'tali mod li l-robot hija attiva madwar id-dinja.

アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人ロボットが現れたのだ。 L-Istati Uniti, kif ukoll Huwa ġeneralment l-robot, bħal ristoranti fil-Ġappun tagħna, huwa wkoll plejer professjonali baseball huwa persuna robot waħda harġu minn din is-sena.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。 Ir-rizultat huwa ... l-robot kien li ikkompetew fil-All-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。 Anki l-Dipartiment tad-Difiża Istati Uniti kien qal li l-robot huwa OITA prezenti.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。 Naturalment qabel il-gwerra li saru problema tan-Nazzjonijiet Uniti, Kulhadd robot wkoll lill-persunal tan-NU.

ロボットは給料もいないし、故障すると他のロボットが修理することになっている。 Robot huwa li ma bżonn xi salarju, u n-nuqqas ta' l-robot ohra qed suppost ghat-tiswija. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。 Ghalkemm l-iżvilupp kien fl-Istati Uniti, fl-ahhar snin ukoll fil-karozza kif ukoll l-iżvilupp tal-Ġappun ta' l-robot huwa notevoli.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそうだ。 Forsi inti u l-eżekuttiv tal-robot fil-kumpanija partikolari, Pachinkoya l-impjegati, li dan kollu robot, ġbir ta' Sara deheb wkoll hekk robot.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。 Naturalment, il-qgħad żdied, imma hafna mill-poplu waslet għall jgawdu l-hin liberu. それは喜ばしい事だったが・・・。 Huwa kien kien kuntent li, iżda

そうそう、国連の問題を話さなければならない。 Oh yeah, hija ghandha tkellem lill-Nazzjonijiet Uniti tal-problema. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。 Eventwalment fil-Nazzjonijiet Uniti, li suppost kellha tkun barra mill-iswiċċ ta' robot militari taċ-Ċina.

しかし。 Madankollu. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。 Swiċċ ta' dan robot huwa hu ma jkunx faċli.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。 Barra minn hekk, il-mexxej tal-robot ghandha numru ta' għassa robot ohra. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。 Biex jiksru dawn robots se jkun li blow baġit statali sinifikanti.

中国には、それは出来なかった。 Fiċ-Ċina, ma jistax ikun. 中国は国連を脱退した。 Ċina ħalla n-Nazzjonijiet Uniti. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。 Il-Pakistan robot ma poġġiex-armata fir-rigward tal-baġit nazzjonali.

この戦争の結果は？ Ir-riżultat ta' din il-gwerra? 世界中が注目した。 Madwar id-dinja kienet iffukata. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。 Ir-riżultat huwa I ended fir-rebħa kbira taċ-Ċina. パキスタンは降服した。 Il-Pakistan kien konsenja. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せず国連へ復帰したけれど。 Still, iżda meta l-gwerra huwa fuq iċ-Ċina kien lura fil-Nazzjonijiet Uniti mingħajr okkupazzjoni Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。 Izda, l-ibliet Pakistan dawk li jservu Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。 Ċina irċieva wkoll daqqa sinifikanti. 核の雲はあちこちで上がった。 Cloud ta' nuklei kienu sa hawn u hemm. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、 Imma dan haġa saret problema globali, il-president Amerikan, 「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 "Jien vvinta l-bomba għan-nukleu tal-prezz hieles-shaba." と発表した。 Kien habbar.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。 Imbagħad, l-

ispjużjoni ta' armi nukleari fil-oċean Paċifiku, li jispjogu l-bombi tat-tara, litteralment, kien barra mill-qalba tal-shaba.

この新兵器は世界中が買い求めた。Din l-arma ġdida kienet mixtrija madwar id-dinja. そして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。Imbagħad, hija finalment ta' gwerra nukleari dinjija bdiet. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。Kien jibzghu li ssir gwerra nukleari shiha kienet shaba ta' l-nukleu. しかし、これで、その恐れはなくなったのだから。Madankollu, din il-, minhabba l-possibbiltà m'ghadhiex.

だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。Izda, bomba li telimina l-qalba tal-shaba kien biss affarijiet ineffettivi li ġew esportati. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。

Allura, hafna mill-ibliet ewlenin tad-dinja ġew meqruda. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、Fil-White House President qed jittellem kburi,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」 "Inti dak, l-istrategija wieqfa tieghi?"

「上々ですよ。」 "Huwa ferm aħjar."

と副大統領が言った。U l-Viċi President qal.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 "Issa, li l-Ġappun u l-pożizzjoni Svizzera huwa wara."

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。President, jittellem filwaqt li jaraw il-video madwar id-dinja.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 "Huwa hija wkoll kwistjoni ta' żmien. Isvizzera hija, fi kwalunkwe każ, Nante minhabba l-ghamel għaċ jekk il-Ġappun."

と国防長官が発言した。Segretarju tad-Difiża iddikjara li.

「それより、」 "Hija minn,"

と副大統領は発言する。U viċi-president li jittellem.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 "Ġappun ta' " em anki, Une probabbilment lanqas biss qatt hsibt President aljeni Nante s."

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 "Oh, minhabba li m'hemm l-esportazzjonijiet biss għal kapijiet tagħhom."

と大統領は答えて、笑った。Il-president wieġeb, laughed.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」 "Izda, inti guys kien għaqli li aċċettat lili."

「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」 "Anke aħna. Aħna, għaliex hsibt I ma tistax tirbaħ l-oħra fil-Ġappun."

悔しそうに、副大統領は述べた。Il chagrined, viċi-President qal.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 "Well, il-Ġappun huwa, fil-istilla tagħna ta' 'ċiviltà tipprova aktar diffiċli hija, Oyoban'yo hafna. Fil-fatt"

と、話して大統領はニヤリと笑った。U, il-President jittellem laughed grinning.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」 "Illi l-robots militari Ciniż, li Ili naħdem hawn il-White House, daww bomba li itfi l-nukleu ta' l-shab ta' stilla tagħna."

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものですな。」 "President, jien dinja għadu dak li aħna fl-Istati Uniti."

と発言してCIA長官が立ち上がった。Taħdit u tela CIA Direttur.

「そうだと。乾杯しよう。」 "Jien hekk ukoll. Jippruvaw toast."

と述べると大統領はグラスを取った。Biex niddeskrivu l-president ha l-ħġieġ.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 "Fil-jum li tnedi gwerra nukleari fuq il-Ġappun."

「乾杯！」 "Evviva!"

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。L-Istati Uniti samit Kulhadd huwa kombinazzjoni ta' l-ħġieġ.

無口な日本の首脳 Retiċenti samit Ġappun

時の首相は大変な無口で知られた人だった。Prim Ministru fil-hin kien dak li kien magħruf għal taciturn hafna. 長い文章は喋れないらしい。sentenza twila jidher ma nitkellimx.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 "Prim Ministru, huwa hafna. Issa l-nukleu reali"

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。Kien fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, lili, il-ministru tad-difiża waslet għal sejha.

「すぐ避難を！」 "Immedjatament jevakwaw!"

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。Qabel ma inti tisma' l-vuċi tal-telefon sussegwenti, I dam bogħod għall-kenn nukleari fil-kantina. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。

。Wara biżżejjed, il-mexxejja tal-Ġappun huma kollha miġbura fil-kenn nukleari.

「首相、どうします？」 "Prim Ministru, do you do?"

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。Il-mexxejja tal-Ġappun Kull persuna għandha tinstema unanima.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」 "Yeah. Aħna biss ma nista' Ikinobire. Huwa ferm rebħa mhuwiex."

と、わたしは答えた。Ladarba, I wieġeb.

「そんな・・・。」 "Dik"

首脳一同が、そう嘆くのを、わたしは上の空で聞いていた。Mawwajja Kulhadd huma minn lewnt hekk kollha

peress li jien Amerikana magħmula robot

gdid bla hlas

<http://p.booklog.jp/book/106571>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106571>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106571>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ